

My niżej podpisani dowiedziawszy się :

Iż rozesłano temi dniami pomiędzy Polaków listy drukowane z podpisem Xiążęcia Swiatopelka Piasta Mirskiego, w których Mirski obwieszcza, iż wyjednał sobie przebaczenie Cesarza Rossyjskiego, przeszedł z Wiary Katolickiej na Schyzmę i spodziewa się, że inni Emigranci Polscy pójda w jego ślady ;

Zważywszy :

Iż Mirski zapytany od wysłanych doń w tym celu rodaków, Goszczyńskiego, Benduskiego i Rutkowskiego, przyznał się żywym głosem do autorstwa wspomnianych listów; uczuliśmy obowiązek zebrać się w Imie Boże i ten Mirskiego czyn sumiennie osądzić.

Niżej podpisani zebraliśmy się roku 1843 dnia 27 marca, i w sumieniach naszych ten Mirskiego czyn osądziliśmy i potępiiliśmy :

Jako wysoką zradę przeciwko Narodowi Polskiemu, który Myśl Pańską złożoną w wierze i nadziejach swoich święcie dochowuje;

Jako potwarz przeciwko Emigracyi, która posłannictwu Narodowemu wierna do-
trwa;

Jako obelgę przeciwko całemu plemieniu Sławiańskiemu, które wszelką zradą brzydzi się;

Jako niewdzięczność przeciwko siostrze naszej Francyi, która Mirskiemu przyby-
wającemu w charakterze obrońcy Narodowości Polskiej dała przytułek i karmiła Mir-
skiego chlebem swoim w dniu tym kiedy Mirski knował na Polską Narodowość swój
zamach.

Niżej podpisani postanowiliśmy ten nasz sąd, głos wspólnego czucia naszego, przed
Polskę, przed Francją i przed ludy Sławiańskie ponieść, a niniejszy Akt zachować jako



37885/2

1-4 29

dokument mający w swoim czasie złożyć się Urzędowi, któremu Opatrzność poleci
wymierzanie na ziemi sprawiedliwości Narodowej, którąśmy dziś, że przed Obliczem
Boga w Duchu domierz yli, w sumieniach naszych świadectwo mamy.

Działo się w Paryżu, Roku 1843 Marca 27 dnia.

Benduski Roman. — Berkowicz J. — Bielicki Józef. — Bolewski Xawery. — Bońkowski Hieronim Napoleon. —
Budziszewski Ignacy. — Chodkiewicz Ignacy. — Chodźko Alexander. — Chodźko Stanisław. — Falkowski
Stanisław. — Garstecki Józef. — Giedroyć Romuald. — Goszczyński Seweryn. — Gutt Ferdynand. — Iwanowski
Dominik. — Januszkiewicz Eustachy. — Januszkiewicz Romuald. — Jastrzębski J. L. — Jeżewski Hieronim. —
Kalinkowski Karol. — Kamiński Mikołaj. — Klukowski Ignacy. — Kołysko Adam. — Królikowski Lud-
wik. — Kunaszowski Kazimierz. — Łagowski Piotr Ludomir. — Łącki Juliusz. — Marszewski Józef. —
Mickiewicz Adam. — Morsztyn. — Myszkowski Jan Alexander. — Nabelak Ludwik. — Olizar Narcyz. —
Ostrowski Krystyn. — Paszkiewicz Teofil. — Pieślak Karol. — Pilchowski Seweryn. — Radwański Mikołaj. —
Rajecki Hipolit. — Ram Jan Andrzej. — Rembowski Jan Nepomucen. — Rembowski Walery. — Rettel
Leonard. — Różycki Karol. — Różycki Stanisław. — Rutkowski Teodor Ernest. — Rypiński Alexander. —
Siegfried Gustaw. — Skinder Antoni. — Sobański Izidor. — Słowacki Juliusz. — Służalski Henryk. —
Strupiński Józef. — Stypulkowski Lucian. — Szweycer Michał. — Turowski Leopold. — Wrotnowski
Felix. — Zamojski Władysław. — Zan Stefan.

Nous soussignés, vu :

Que l'on a répandu récemment, parmi les émigrés polonais, des lettres portant la signature du prince Swiatopelk Piast de Mir Mirski, dans lesquelles ledit prince annonce qu'il vient d'obtenir, pour lui, l'amnistie de l'empereur de Russie; qu'il a passé de l'Eglise catholique au schisme grec, et qu'il espère voir ses compatriotes suivre son exemple;

Attendu :

Que Mirski, interpellé par nos compatriotes Goszczynski, Benduski et Rutkowski, envoyés vers lui à cet effet, s'avoua l'auteur des lettres sus-mentionnées;

Nous avons senti qu'il était de notre devoir de nous réunir, afin de prononcer au nom de Dieu, en notre âme et conscience, un jugement sur cette action de Mirski.

En conséquence, nous nous sommes réunis l'an 1843, ce 27 mars, et nous avons, en notre âme et conscience, jugé cette action de Mirski, et nous l'avons condamnée :

Comme un acte de haute trahison envers la nation polonaise, restée saintement fidèle à la pensée divine qu'elle représente, et dont elle conserve le symbole dans sa foi et dans ses espérances;

Comme un acte de calomnie envers l'émigration polonaise, qui demeurera fidèle à sa mission nationale;

Comme une insulte à toute la race slave, qui abhorre d'instinct toute espèce de trahison;

Comme un acte d'ingratitude envers la France, notre sœur-patrie, qui accueillit Mirski dans ses foyers à titre de défenseur de la nationalité polonaise, et dont il avait mangé le pain le jour même où il méditait son attentat contre la nationalité polonaise.

Nous soussignés avons décidé de porter ce jugement, expression de notre commun sentiment, à la connaissance de la Pologne, de la France et des peuples slaves, et d'en

conserver l'acte original, destiné à être remis un jour au gouvernement que la Providence aura chargé d'exercer de fait sur la terre la justice, que nous avons l'intime conviction d'avoir aujourd'hui moralement exercée devant Dieu.

Paris, 27 mars 1843.

Nous soussignés, vu :

(Suivent les signatures.)

Que nous avons, en vertu de nos pouvoirs, par nos représentants, les citoyens de la République, et nous soussignés, vu :

En conséquence, nous soussignés, vu :

Comme un acte de haute trahison envers la nation polonaise, et nous soussignés, vu :

Comme un acte de haute trahison envers la nation polonaise, et nous soussignés, vu :

Comme un acte de haute trahison envers la nation polonaise, et nous soussignés, vu :

Comme un acte de haute trahison envers la nation polonaise, et nous soussignés, vu :

Nous soussignés, vu :